

Poland-Zakopane: Software package and information systems

OJ S 236/2017 08/12/2017

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Tatrzański

National registration number: 736–17–20–593

Postal address: ul. Chramcówki 15

Town: Zakopane

NUTS code: PL219 Nowotarski

Postal code: 34-500

Country: Poland

Contact person: Jarosław Zając, Starostwo Powiatowe w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane

E-mail: zp@powiat.tatry.pl

Telephone: +48 182023930

Fax: +48 182017104

Internet address(es):Main address: www.powiat.tatry.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa i wdrożenie Zintegrowanego Geodezyjnego Systemu Informatycznego wraz z pakietem e-usług oraz dostawę sprzętu komputerowego – część 2 dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Zakopanem

Reference number: ZP.272.15.2017

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem przetargu jest wybór Wykonawcy, który wykona na rzecz Zamawiającego dostawę oprogramowania i sprzętu informatycznego – część 2: Dostawa i wdrożenie

Zintegrowanego Geodezyjnego Systemu Informatycznego wraz z pakietem e-usług oraz dostawa sprzętu komputerowego dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Zakopanem przy ul. Chramcówki 15, w ramach realizacji projektu pn. „E-usługi w informacji przestrzennej w Powiecie Tatrzańskim”, która w szczególności swym zakresem obejmuje:

1. Pakiet nr 1 – Wykonanie dostawy Zintegrowanego Geodezyjnego Systemu Informatycznego wraz z pakietem e-usług oraz konwersji i dostosowania danych z obecnie eksploatowanych systemów i baz danych do jednej zintegrowanej bazy danych,
2. Pakiet nr 2 – Dostawa sprzętu komputerowego,
3. Pakiet nr 3 – UPS-y i przenośne stacje robocze,
4. Pakiet nr 4 – Skaner,

Zgodnie ze szczegółowymi opisami przedmiotu zamówienia „OPZ” będącymi załącznikami nr 7 – nr 10 do przedmiotowej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 625 633,33 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 1 – Dostawa Zintegrowanego Geodezyjnego Systemu Informatycznego wraz z pakietem e-usług oraz konwersja i dostosowanie danych z obecnie eksploatowanych systemów i baz danych do jednej

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

48422000 Software package suites, 48612000 Database-management system, 72263000 Software implementation services, 72310000 Data-processing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Zamawiający informuje, że dostawy objęte niniejszą częścią zamówienia muszą zostać zrealizowane w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zakopanem przy ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem niniejszej części zamówienia jest wybór Wykonawcy, który wykona na rzecz Zamawiającego dostawę Zintegrowanego Geodezyjnego Systemu Informatycznego wraz z pakietem e-usług do obsługi i prowadzenia części powiatowej, Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego wraz z konwersją i dostosowaniem danych z obecnie eksploatowanych systemów i baz danych do jednej zintegrowanej bazy danych, dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane, w ramach realizacji projektu pn. „E-usługi w informacji przestrzennej w Powiecie Tatrzańskim”, która swym zakresem obejmuje:

- 1) Wykonanie dostawy, instalacji, konfiguracji i wdrożenia Zintegrowanego Geodezyjnego Systemu Informatycznego wraz z silnikiem bazy danych,
- 2) Wykonanie dostawy, instalacji, konfiguracji i wdrożenia Geoportalu wraz z następującymi e-usługami:
 - a) E-usługa obsługi wszystkich interesantów,
 - b) E-usługa obsługi geodetów,

- c) E-usługa obsługi inwestorów i projektantów,
 - d) E-usługa nieodpłatnego pozyskiwanie danych z bazy danych EGİB,
 - e) E-usługa obsługi komorników,
 - f) E-usługa obsługi rzeczoznawców,
 - 3) Wykonanie konwersji i dostosowania danych z obecnie eksploatowanych systemów i baz danych do jednej zintegrowanej bazy danych,
 - 4) Świadczenie usług gwarancyjnych i serwisu oprogramowania wobec dostarczonego i zrealizowanego przedmiotu zamówienia,
- Zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia zwanym dalej „OPZ” stanowiącym załącznik nr 7 do przedmiotowej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zwana dalej „SIWZ”.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Jakość / Weighting: 15 %

Quality criterion - Name: Serwis / Weighting: 25 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 2 – Sprzęt komputerowy

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

30213300 Desktop computer, 30231100 Computer terminals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Zamawiający informuje, że dostawy objęte niniejszą częścią zamówienia muszą zostać zrealizowane w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zakopanem przy ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem niniejszej części zamówienia jest wybór Wykonawcy, który wykona na rzecz Zamawiającego dostawę wraz z wdrożeniem urządzeń i oprogramowania dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane, w ramach realizacji projektu pn. „E-usługi w informacji przestrzennej w Powiecie Tatrzańskim”, która swym zakresem obejmuje::

1) Wykonanie dostawy zestawu komputerowego z oprogramowaniem, stanowisko dwumonitorowe typ 1 – 2 sztuki,

2) Wykonanie dostawy zestawu komputerowego z oprogramowaniem, stanowisko dwumonitorowe typ 2 – 3 sztuki,

- 3) Wykonanie dostawy zestawu komputerowego z oprogramowaniem, stanowisko dwumonitorowe typ 3 – 10 sztuk,
 - 4) Wykonanie dostawy terminala komputerowego dwumonitorowego – 6 sztuk,
 - 5) Zakup zestawu do bezpiecznego uwierzytelniania – 30 sztuk,
 - 6) Świadczenie usług gwarancyjnych i serwisowych wobec dostarczonego i zrealizowanego przedmiotu zamówienia,
- Zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia zwanym dalej „OPZ” stanowiącym załącznik nr 8 do przedmiotowej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zwanej dalej „SIWZ”.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Jakość / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Termin gwarancji / Weighting: 30 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 3 – UPS-y i przenośne stacje robocze

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

30213100 Portable computers, 31682500 Emergency electricity equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Zamawiający informuje, że dostawy objęte niniejszą częścią zamówienia muszą zostać zrealizowane w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zakopanem przy ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem niniejszej części zamówienia jest wybór Wykonawcy, który wykona na rzecz Zamawiającego dostawę wraz z wdrożeniem urządzeń i oprogramowania dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane, w ramach realizacji projektu pn. „E-usługi w informacji przestrzennej w Powiecie Tatrzańskim”, która swym zakresem obejmuje::

1) Wykonanie dostawy zasilacza awaryjnego UPS – 18 sztuk,

2) Wykonanie dostawy przenośnej stacji roboczej – 2 sztuki,

3) Świadczenie usług gwarancyjnych i serwisowych wobec dostarczonego i zrealizowanego przedmiotu zamówienia,

Zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia zwanym dalej „OPZ” stanowiącym załącznik nr 9 do przedmiotowej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zwanej dalej „SIWZ”.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Jakość / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Termin gwarancji / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 4 – Skaner

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

30216110 Scanners for computer use

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Zamawiający informuje, że dostawy objęte niniejszą częścią zamówienia muszą zostać zrealizowane w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zakopanem przy ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem niniejszej części zamówienia jest wybór Wykonawcy, który wykona na rzecz Zamawiającego dostawę wraz z wdrożeniem urządzeń dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane, w ramach realizacji projektu pn. „E-usługi w informacji przestrzennej w Powiecie Tatrzańskim”, która swym zakresem obejmuje:

1) Wykonanie dostawy skanera – 1 sztuka,

2) Świadczenie usług gwarancyjnych i serwisowych wobec dostarczonego i zrealizowanego przedmiotu zamówienia,

Zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia zwanym dalej „OPZ” stanowiącym załącznik nr 10 do przedmiotowej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zwanej dalej „SIWZ”.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Jakość / Weighting: 30 %

Quality criterion - Name: Termin gwarancji / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 182-372242](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.272.15.2017

Lot No: 1

Title:

Pakiet nr 1 – Dostawa Zintegrowanego Geodezyjnego Systemu Informatycznego wraz z pakietem e-usług oraz konwersja i dostosowanie danych z obecnie eksploatowanych systemów i baz danych do jednej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Geomatyka-Kraków s.c.

National registration number: 679-294-36-30

Postal address: ul. Mała Góra 30

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Postal code: 30-864
Country: Poland
E-mail: biuro@geomatyka-krakow.pl
Telephone: +48 123977995
Fax: +48 123977952
Internet address: www.geomatyka-krakow.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 447 650,41 PLN

Total value of the contract/lot: 518 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.272.15.2017

Lot No: 2

Title:

Pakiet nr 2 – Sprzęt komputerowy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Advanced Business Systems Sp. z o.o.

National registration number: 679-27-72-588

Postal address: ul. Pułkownika Dąbka 8

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-732

Country: Poland

E-mail: biuro@absystems.pl

Telephone: +48 122900312

Fax: +48 122929547

Internet address: www.absystems.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 93 700,00 PLN

Total value of the contract/lot: 93 970,73 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: ZP.272.15.2017

Lot No: 3

Title:

Pakiet nr 3 – UPS-y i przenośne stacje robocze

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/11/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Advanced Business Systems Sp. z o.o.

National registration number: 679-27-72-588

Postal address: ul. Pułkownika Dąbka 8

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-732

Country: Poland

E-mail: biuro@absystems.pl

Telephone: +48 122900312

Fax: +48 122929547

Internet address: www.absystems.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 16 100,00 PLN

Total value of the contract/lot: 13 662,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: ZP.272.15.2017

Lot No: 4

Title:

Pakiet nr 4 – Skaner

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy z dnia 29.1.2004 roku – Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz. U. z dnia 24.8.2017 roku, poz. 1579), przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy PZP zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej,

8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej w punktach 6 i 7 ogłoszenia wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia,

9. Przepisy dotyczące odwołań i skargi zostały szczegółowo uregulowane w dziale VI postanowieniami art. 179 – 198g ustawy – Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/12/2017